

**Wyrok Trybunału (trzecia izba) z dnia 24 marca 2011 r. —
Komisja przeciwko Belgii**

(sprawa C-435/09)

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Dyrektywa 85/337/EWG —
Ocena skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne
na środowisko naturalne — Kryteria selekcji — Ustalenie progów — Rozmiar
przedsięwzięcia

1. *Środowisko naturalne — Ocena skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia na środowisko naturalne — Dyrektywa 85/337 — Poddanie ocenie przedsięwzięć należących do klas wymienionych w załączniku II — Uprawnienia dyskrecjonalne państw członkowskich — Granice — Ustalenie progów uwzględniające jedynie wielkość projektów z wyłączeniem innych kryteriów wskazanych w załączniku III — Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Progi ustalone szczególnie nisko — Brak wpływu (dyrektywa Rady 85/337, zmieniona dyrektywą 2003/35, art. 2 ust. 1, art. 4 ust. 2, 3, załączniki II, III) (por. pkt 48–55, 60–61)*
2. *Skarga o stwierdzenie uchybienia zobowiązaniom państwa członkowskiego — Dowód na istnienie uchybienia — Ciężar dowodu spoczywający na Komisji — Niewystarczająca lub wadliwa transpozycja dyrektywy — Obowiązek ustalenia realnego wpływu krajowego ustawodawstwa dokonującego transpozycji — Brak (art. 258 TFUE) (por. pkt 59)*
3. *Środowisko naturalne — Ocena skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia na środowisko naturalne — Dyrektywa 85/337 — Procedura oceny — Możliwość skorzystania przez państwo członkowskie z alternatywnej procedury — Przesłanki (dyrektywa Rady 85/337, zmieniona dyrektywą 2003/35, art. 2 ust. 1, 2) (por. pkt 62)*

4. *Środowisko naturalne — Ocena skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia na środowisko naturalne — Dyrektywa 85/337 — Spoczywający na właściwych organach obowiązek przeprowadzenia oceny poprzedzającej wydanie zezwolenia — Projekty dotyczące wodnych dróg śródlądowych i portów dla ruchu śródlądowego — Uregulowanie krajowe ustalające próg wyrażony w ilości statków nie zaś w tonach — Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego (dyrektywa Rady 85/337, zmieniona dyrektywą 2003/35, art. 4 ust. 1, załącznik I, pkt 8 lit. a)) (por. pkt 82–83)*

5. *Środowisko naturalne — Ocena skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia na środowisko naturalne — Dyrektywa 85/337 — Spoczywający na właściwych organach obowiązek przeprowadzenia oceny poprzedzającej wydanie zezwolenia — Projekty dotyczące zakładów przemysłowych przeznaczonych do produkcji masy celulozowej — Uregulowanie krajowe ustalające minimalny próg w wysokości 500 ton rocznie dla wprowadzenia obowiązkowości oceny skutków — Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego (dyrektywa Rady 85/337, zmieniona dyrektywą 2003/35, art. 2 ust. 1, art. 4 ust. 1, załącznik I, pkt 18 lit. a)) (por. pkt 86–88)*

6. *Środowisko naturalne — Ocena skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia na środowisko naturalne — Dyrektywa 85/337 — Projekty mogące mieć znaczący wpływ na środowisko innego państwa członkowskiego — Uregulowanie krajowe nie przewidujące obowiązku przekazania drugiemu państwu członkowskiemu informacji dotyczących charakteru decyzji jaka może zostać podjęta — Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego (dyrektywa Rady 85/337, zmieniona dyrektywą 2003/35, art. 7 ust. 1 lit. b)) (por. pkt 90–93)*

Przedmiot

Uchybienie zobowiązaniom państwa członkowskiego — Nieprawidłowa i niepełna transpozycja dyrektywy Rady 85/337/EWG z dnia 27 czerwca 1985 r. w sprawie oceny skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko naturalne (Dz.U. L 175, s. 40) zmienionej dyrektywą Rady 97/11/EWG z dnia 3 marca 1997 r. (Dz.U. L 73 s. 5) — Artykuł 4 ust. 2 i 3 w związku z załącznikami II i III (Wspólnota flamandzka), art. 4 ust. 1 w związku z załącznikiem I pkt 8 lit. a) i pkt 18

lit. a) i art. 7 ust. 1 lit. b) (Region Waloński) oraz art. 4 ust. 2 i 3 w związku z załącznikami II i III (Region Stołeczny Brukseli) — Progi i kryteria

Sentencja

1) Ze względu na fakt, że nie przyjęto niezbędnych środków w celu prawidłowego i całkowitego wykonania:

- w odniesieniu do uregulowań Regionu Flamandzkiego, art. 4 ust. 2 i 3 dyrektywy Rady 85/337/EWG z dnia 27 czerwca 1985 r. w sprawie oceny skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko naturalne zmienionej dyrektywą 2003/35/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 maja 2003 r. w związku z załącznikami II i III do tej dyrektywy,
- w odniesieniu do uregulowań Regionu Walońskiego, art. 4 ust. 1 w związku z załącznikiem I pkt 8 lit. a) i pkt 18 lit. a) dyrektywy 85/337 zmienionej dyrektywą 2003/35 i art. 7 ust. 1 lit. b) tej dyrektywy, oraz,
- w odniesieniu do uregulowań Regionu Stołecznego Brukseli, art. 4 ust. 2 i 3 w związku z załącznikami II i III dyrektywy 85/337 zmienionej dyrektywą 2003/35 i załącznika III jako takiego,

Królestwo Belgii uchybiło zobowiązaniom, które na nim ciążyą na mocy dyrektywy.

2) Królestwo Belgii zostaje obciążone kosztami postępowania.